

Господи, бжди ми помощникъ.

- 11 \*Промѣнилъ си плачь-тъ ми въ радость менѣ.  
Съблѣклъ си ми врѣтище-то, и прѣпасалъ си мя съ веселіе:  
12 За да ти псалмопѣ слава-та ми, и да не мълкнува.  
Господи Боже мой, въ вѣкъ ще тя хвалиж.

ПСАЛОМЪ 31. (по Слав. 30.)

Первому пѣвцу. Псаломъ Давидовъ.

- 1 <sup>а</sup>На тебе, Господи, уповахъ:  
Да ся не посрамѣ въ вѣкъ:  
<sup>б</sup>Спаси мя съ правдъ-тъ си.  
2 \*Приклони къмъ мене ухо-то си:  
Ускори да мя избавишь:  
Бжди ми силна крѣпость,  
Домъ на утвърженіе за да мя спасешъ.  
3 Защото <sup>в</sup>ты си моя канара и твърдыня:  
И <sup>г</sup>заради име-то си ржководи мя и управляй мя.  
4 Изведи мя изъ сѣтъ-тъ коікто скрито поставихъ за мене:  
Защото ты си моя сила.  
5 \*Въ рждѣ-тъ ти прѣдавамъ духъ-тъ си:  
Ты си мя избавилъ, Господи Боже на истинъ-тъж.  
6 Възненавидѣхъ <sup>д</sup>онѣзи които внимаватъ на суетны-тъ идолы:  
Но азъ ся надѣж на Господа.  
7 Ще <sup>е</sup>ся радувамъ и ще ся веселиж за твоѣж-тъ милость,  
Защото си видѣлъ скърбъ-тъ ми,  
<sup>ж</sup>Позналъ си душъ-тъ ми *като бѣше* въ утѣсенія:  
8 И <sup>з</sup>не си мя затворилъ въ ржж-тъж на врагъ-тъ:  
<sup>и</sup>Поставилъ си на ширинъ нозѣ-тъ ми.  
9 Помилуй мя, Господи, защото съмъ утѣсененъ:  
<sup>к</sup>Истая отъ скърбъ око-то ми,  
Душа-та ми, и утроба-та ми.  
10 Защото ся изнури въ тѣжъ животъ-тъ ми,  
И години-тъ ми въ стенанія:  
Отъ страданіе-то ми изнемощѣ сила-та ми,  
И <sup>л</sup>кости-тъ ми истаяхъ.  
11 \*На всички-тъ си врагове станжхъ укоръ,  
И <sup>м</sup>наипаче на ближни-тъ си,  
И страхъ на познаницы-тъ си:  
<sup>н</sup>Които мя гледахъ по улицы-тъ, бѣгахъ отъ мене.  
12 \*Забравенъ быхъ отъ срдце-то на *всичкы-тъ* като мртвъ-тъ:

- Станжхъ като непотрѣбенъ съсждъ;  
13 Защото <sup>о</sup>чухъ злословіе-то на мнозина:  
<sup>п</sup>Отъ всякъждѣ страхъ:  
Когато <sup>р</sup>тея наговорихъ противъ мене,  
Намыслихъ да отнемжтъ животъ-тъ ми.  
14 Но азъ на тебе, Господи, уповахъ:  
Рѣкохъ: Ты си Богъ мой.  
15 Въ рждѣ-тъ ти сж врѣмена-та ми:  
Избави мя отъ ржж-тъж на врагове-тъ ми,  
И отъ тѣзи които мя гонятъ.  
16 \*Направи да свѣтне лице-то ти върхъ рабъ-тъ ти:  
Спаси мя съ милость-тъж си.  
17 Господи, <sup>с</sup>да ся не посрамѣж  
Защото тя призвахъ:  
Да ся посрамятъ нечестиви-тъ,  
<sup>т</sup>Да мълкнжтъ въ адъ.  
18 \*Да онѣмѣжтъ лъжливы-тъ устны,  
<sup>у</sup>Които говорятъ дързостливо противъ праведный-тъ, съ гордость и прѣвртніе.  
19 \*Колко е голѣма твоя-та благодсть,  
Която си съхранилъ за онѣзи които ти ся боятъ,  
И коікто си направилъ за онѣзи които ся надѣжтъ на тебе,  
Прѣдъ очи-тъ на челоувѣчески-тъ сынове!  
20 \*Ще гы скриеши въ покровъ-тъ на присктство-то си  
Отъ ухыщренія-та на челоувѣцы-тъ;  
<sup>ф</sup>Ще гы скриеши въ скиинѣхъ  
Отъ прѣвртанія-та на языцы.  
21 Благословенъ Господъ,  
Защото <sup>х</sup>направи чуднѣ милость-тъж си къмъ мене  
<sup>г</sup>Въ градъ укрѣпешъ.  
22 А <sup>д</sup>въ смаюваніе-то си азъ бѣхъ рекль:  
<sup>з</sup>Отхвърленъ съмъ отъ очи-тъ ти:  
Но ты послуша гласъ-тъ на моленія-та ми,  
Когато извикахъ къмъ тебе.  
23 \*Възлюбѣте Господа, всички прѣподобни невои:  
Господъ съхранява вѣрны-тъ,  
И въздава изобилно на онѣзи които ся обхождатъ гордѣливо.  
24 \*Имайте дързновение, и да ся укрѣпи срдце-то ви,  
Всичкы които ся надѣте на Господа.

ПСАЛОМЪ 32. (по Слав. 31.)

Псаломъ Давидовъ: Масхиль.

- 1 Блаженъ *онзи*, <sup>а</sup>комуто е простено прѣстѣпленіе-то,  
Комуто грѣхъ-тъ е прикритъ.

м 2 Цар. 6; 14. Иса. 61; 3.  
ер. 31; 4.  
31  
а Псал. 22; 5. 25; 2. 71; 1.  
Иса. 49; 23.  
б Псал. 143; 1.  
в Псал. 71; 2.  
г Псал. 18; 2.  
д Псал. 23; 3. 25; 11.  
е Лук. 23; 46. Дѣян. 7; 59.  
ж Ион. 2; 9.  
з Иоан. 10; 27.  
и Втор. 32; 30. 1 Цар. 17; 46.  
24; 18.  
й Псал. 4; 1. 18; 19.  
к Псал. 6; 7.  
л Псал. 32; 3. 102; 3.  
м Псал. 41; 8. Иса. 53; 4.  
н Иов. 19; 13. Псал. 38; 11.  
88; 8, 18.  
о Псал. 64; 8.  
п Псал. 88; 4, 5.  
р 1ер. 20; 10.

с 1ер. 6; 25. 20; 3. Псал. 2; 22.  
т Мат. 27; 1.  
у Числ. 6; 25, 26. Псал. 4; 6. 67; 1.  
ф Псал. 25; 2.  
х 1 Цар. 2; 9. Псал. 115; 17.  
и Псал. 12; 3.  
ч 1 Цар. 2; 3. Псал. 94; 4.  
Лука. 15.  
ш Псал. 64; 4. 1 Кор. 2; 9.  
щ Псал. 27; 5. 32; 7.  
в Иов. 5; 21.  
ы Псал. 17; 7.  
ь 1 Цар. 23; 7.  
ъ 1 Цар. 23; 26. Псал. 116; 11.  
ю Иса. 38; 11, 12. Псал. 3; 54. Ион. 2; 4.  
я Псал. 34; 9.  
ж Псал. 27; 14.  
32  
а Псал. 85; 2. Рим. 4; 6, 7, 8.